



سرمقاله

دتندرقول اردوقوماندان دايساف خواكونو قوماندان سره وكتل

دامنيتي وضعى ارزونه

افتتاح بخشی از اکادمی بریدملان در قول اردو ۳ ، ۲ تندر

يوشمير تيم مشرانو ته دفراغت سندونه وركرل شول

شمع سوزیی نورو ته رڼا ورکوی

دسولي مشورتي جركي خخه ملاتر

ستونزی کراونه منی خو خیل هود نه ماتوی

جلوگیری از حیف و میل دار ای عامه

یوه شیبه دسرتیرو سره

ویارنی اولاس ته راورنی



اركان نشراتي قول اردو ٣٠٠ تندر

سال تا سیس: (۱۳۸۹) شما ره مسلسل: (۳) برج سرطان سال ۱۳۸۹

> تحت نظرمدیر مسوول: دگروال ساعت کل هوتک

> > معاون مدیرمسوول: تورن ولیم گیدس

شماره تماس:۸۸،۲۶۴،۷۸، شماره دیجیتل:۲۰۲۶،۲۶۲۶

ايميل ادرس:Saatgul.hotak@mod.gov.af

كميوز و ديزاين:

بریدمل عبدالروف (وفا حَاحَی) بریدمل شیرمحمد (خوگیانی) بریدمل جانسن (توریه)

> ترجمانان:--قسمت الله (حقيار) ذبيح الله (حيدرى)

Contents

Thunder Staff

203rd Thunder Corps Staff

Afghans stand up	pg. 3	July 2010 Vol. 1, No. 3
Gen. McChrystal visits	pg.4	203rd Chief of Public Affairs Col. Saat Gul Hotak Contact # 932020036, Saatgul.hotak@mod.gov.af
203rd Corps security meeting	pg. 5	
New NCO Academy opens	pg. 6	304th Public Affairs Det. Commander Capt. William Geddes Contact # 0789691687
ANA Team leader class graduates	pg.7	
The Soldier's moment	pg. 8-9	Senior Layout Editor Sgt. Abdul Raouf Wafa Zazai
Medics offer hope	pg. 10	Staff Layout Editors Sgt. Sheer Mohammad Khogyanai Sgt. Troy P. Johnson
Peace Shura	pg. 11	
4th Brigade keeps roads safe	pg. 12-13	Linguists Qismat Ullah Haqyaar Zabeeullah Haidary
Prevent misuse of government propery	pg. 14	
1st Brigade battles AAF	pg. 15	

On the cover: Former International Security Assistance Force Commanding General, U.S. Army Gen. Stanley McChrystal, visited the Afghan National Army 203rd Thunder Corps to discuss operations at Forward Operating Base Thunder.

Afghans stand up

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

سرمقاله:

Afghans want to govern themselves, on their own, independently of other nations. When the independence of Afghanistan was at risk many Afghan youths fought and sacrificed themselves for the sake of their nation. Some fought for money, others for a number of other reasons.

During that time all of Afghanistan came together. They united to keep their independence.

The country was at the hands of Taliban terrorists and al-Qaeda network again. The young people stood shoulder-to-shoulder. Some join the Afghan National Army to defeat the terrorists and destroy them and regain the national pride.

All units of the 203rd Thunder Corps are willing to work very hard 24 hours a day, 7 days a week in their area of responsibility, Regional Command East, to protect their people from the enemy of Afghanistan. They will sacrifice themselves for the sake of their people and country, no matter how hard the situation. They will do their very best to protect them and fight for their dreams of a better Afghanistan.

With their training in new military tactics they search out the militants and destroy them and their bases. They hit the militants so hard they took away their ability to fight face-to-face with the ANA now and in the future.

The Taliban acts are cowardly attacks that include suicide bombers and improvised explosive devices that kill innocent people, school children, village elders and mullahs. They raid the homes of innocent people in the middle of night, doing very bad and inhuman things to them that no real Muslim would ever do. All this does is create more contempt toward the militants.

افغانستان گهواره ازاد مردان اقشار مختلف بوده ،زمانیکه ازادی استقلال وتمامیت آرضی آن به خطرروبروگرید است. جوانان تمامی ملیت هابدون بدست اوردن كدام امتياز دست بدست همه دادن بخاطر حراست از تمامیت ارضی و نوامیس ملى ،حفظ استقلال متحددانه دفاع نموده است. اکنون که کشور مایکبار دیگرطالبان وتروریزم بين اللملى القاعده تهديدميكند جوانان دسته دسته به صفوف اردوی ملی بخاطردفاع اماده هرگونه ایثاروفداکاری میباشد.چنانچه منسوبان قطعات وجزوتامهای قول اردوی ۲۰۳تندر باایثاروفداکاری درتامین امنیت زون جنوب شرق کشورشب وروز در هرگونه شرایط دشوار باداشتن مورال عالى واحضارات محاربوى به دین ملی و میهنی شان ازهیچ گونه سعی وتلاش دریغ نه ورزیده است وظایف داده شده محاربوی به یلان گذاری دقیق وسیستماتیک اجراودرساحه زون جنوب شرق كشورييش برده اند،مراكزطالبان والقاعده رامورد هدف قرارداده دست اوردهای قابل ملاحظه بدست اورده است شبكه القاعده وطالبان راچنان کوبیده که مقاومت جنگ رویاروی به این یلنگی یوشان ومدافعین راستین از دست داده ، وصرف به حملات بزدلانه انتحاری وماین گذاری کنار جاده که اکثراً مردم بی گناه وبی دفاع ماقربانی آن میگردد.اکتفانه کرده بلکه جهت ایجادوحشت دربین مردم شب هنگام علما، متنفذین اقوام وشاگردان مکاتب راازخانه های شان بیرون وبه بهانه گوناگون انها رابه شهادت مى رساند كه يقيناً اين عمل غیرانسانی وغیراسلامی انها به جزازنفرت وانزجارمردم ماچیزی دیگردریی نخواهدداشت.



Former International Security Assistance Force commanding general, U.S. Army Gen. Stanley McChrystal, and Afghan National Army 203rd Thunder Corps Commander Maj. Gen. Abdul Khaliq, listen to a briefing during McChrystal's visit in June.

Gen. McChrystal visits Thunder

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

Former International Security Assistance Force Commanding General, U.S. Army Gen. Stanley McChrystal, visited the Afghan National Army's 203rd Thunder Corps, May 31.

During his visit to the 203rd Thunder Corps, McChrystal was shown the combined tactical operations that were taking place at Forward Operating Base Thunder.

McChrystal received briefs from the 203rd Corps Commander, Maj. Gen. Abdul Khaliq, 203rd Corps Deputy Commander, Brig. Gen. Mohammad Akbar (yulash), 203rd Corps Chief of Staff, Brig. Gen. Abdul Rauf (muhataj) and Combined Joint Task Force 82 Deputy Commanding General, Brig. Gen. Kurt Fuller, and various other 203rd Thunder Corps officers and NCOs.

Khaliq briefly spoke on the Regional Command East combined operations, civilian casualities and the 203rd's ability to conduct operations on its own.

While at FOB Thunder, McChrystal also visited the NCO Academy and the 203rd Thunder Corps weapons range.

دتندرقول اردوقوماندان دایساف **حواکونو** قوماندان سره وکتل

دایساف اوناتو خواکونو عمومی قوماندان د ۲۰۳ نمبر تندر قول اردو څخه کتنه و کره

سترجنرال ستنلى مك كرستال دايساف اوناتو عمومي قوماندان دیویلاوی یه مشری د۲۰۳نمبرتندرقول اردواودایتلافی خواكونود ۸۲ يمي فرقي دګډي سوق اداري څخه كتنه وكړه. په دی کتنه کی د۲۰۳نمبرتندرقول اردوقوماندان الحاج تورنجنرال اركانحرب عبدالخالق برسيره دتندرقول اردومرستيال بريدجنرال محمداكبر (يولداش) ،دتندرقول اردودرستيزوال بريدجنرال اركانحرب عبدالروف (محتاج) ،دايتلافي حواكونو د٢ ٨يمي فرقي مرستيال جنرال فولردتندرقول اردودقرارگاه امرینواویوشمیرافسرانو گډون درلود. یه پیل کی د۲۰۳نمبرتندرقول اردوقوماندان الحاج تورنجنرال اركانحرب عبدالخالق لخوا دسهيل ختيخ زون داويراتيفي حالاتو دڅرنګوالي اودګډوځواکونو ګډوعملیاتو په اړوند هرارخیزه معلومات ورکړل شول وریسی ملکری یلاوی دتندرقول اردو قوماندان په مشری ددی قول اردودبریدملانو داکادمی څانځی دښوونی اوروزنی ،دناټووسلی عملی استعمال اوانداخت په پوليګون کې دنژدې وکاته . ددی کتنی یه یای کی سترجنرال ستنلی مک کرستال اوملگری يلاوى دتندرقول اردوقوماندان الحاج تورنجنرال اركانحرب عبدالخالق سره په سهيل ختيځ زون کې دروانو حالاتو، ګډجګړيزو فعاليتونو،يه عملياتوكي دملكي تلفاتونه زغم اودخيل سرى عملیاتو اوپلتنی درولو په اړه اوږدی خبری اتری وکړی . دناتواوايساف خواكونوعمومى قوماندان دخيل ګډوجګريزوفعاليتونوډيرولوټينګار سره دملكي وكرو تلفات دواروغاروته نه منل وكانه .



Attendees of the 203rd Thunder Corps security meeting listen as the 203rd Thunder Corps Commander, Maj. Gen. Abdul Khaliq speaks, June 13 at FOB Thunder.

203rd Corps Security Meeting

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

A security meeting was held in the Afghan National Army 203rd Thunder Corps garrison meeting room at FOB Thunder, June 13. Discussion included how to protect against terrorist attacks and maintain security.

Attending the security meeting was the 505th Afghan National Police Commander, Maj. Gen. Abdul Fatah (Ferogh), 203rd Thunder Corps Commander, Maj. Gen. Abdul Khaliq, Afghan Border Police Commander, Maj. Gen. Nabi Jan (Mulakhel), Paktya Province Deputy Governor, Abdul Rahman (Man Gul), Deputy of the National Department of Security of Paktya, Haji Jabar, 203rd Thunder Corps Chief of Staff, Brig. Gen. Abdul Rauf "Muhtaj," Brig. Gen. Mohammad Dawood (Andrabi) of Operational Coordination Center Region, and various coalition forces.

This security meeting started with the reading of verses from the Holy Quran, then the deputy of National Department of Security addressed the attendees on al Qaida and Haqqani personnel, the problem of terrorist activities, and the assurance of security.

Many opinions and questions were presented to Khaliq as they discussed ways to improve the conditions of security and terrorist activities.

دامنتيى وضعى رزونه

دسهیل ختیخ زون پکتیا ،پکتیکا،خوست او غزنی ولایاتوکی د امنیتی وضعی دخرنگوالی ،دستونزودلری کولو اود ډاډمن امنیت تامینیدلوپه موخه یوه ورځنی غونډه جوړه شوه .

په هغه غونډه کې چې دهمدي امله ۲۰۳۰ تندر قول اردو دكنفرانسونوپه تالاركى جوړه شوى وه دتندر قول اردو اود سهيل ختيح زون عمومى قوماندان بناغلى الحاج تورنجنرال اركانحرب عبدالخالق دقول اردو درستيزوال بريد جنرال اركانحرب عبدالروف محتاج برسيره د يوليسو دسيين غر زون قوماندان پاسوال عبدالفتاح فروغ د سرحدى پوليسو قوماندان ياسوال نبى جان ملا خيل دايتلافى خواكونو (١٠١) یمی فرقی مرستیال جنرال ټوزن د پکتیا ،پکتیکا،خوست او غزنی ولایتونو کی میشت ۲۰۳۱ تندر قول اردودلومری،دویمی اودریمی لواگانو قوماندانانو ،دملی امنیت ریسانو، امنیه قوماندانانواودهمغ وم مركزونومسوولينو گدون درلوده. غونډه د الهي كلام قران مجيد دڅومباركو آيتونويه غږولو سره پيل شوه. لوستلو اودملی سرود یه وریسی د خوست ؛پکتیا،پکتیکا او غزنی ولایتونوکی دامنیتی ارگانونو ملی اردو،ملی پولیسو ،سرحدی پولیسو اوملی امنیت چارواکودامنیتی وضعی دخرنگوالی په اړه خیل کاری ریوټونه وړاندی کړل دیرتوستونزودهواری او د ډاډمن امنیت دتامین لپاره یی ځانګړی وړاندیزونه وکړه داوږدو خبرواترو ورسته لازمي كړني په كوته شوى. دغوندی پای کی ۲۰۳ تندر قول اردو قوماندان سناغلی الحاج تورنجنرال اركانحرب عبدالخالق د خوست ايكتياايكتيكا او غزنی ولایاتونود پوځی سیاسی وضعی اوددښمن دخوخبنتونودجاج اخستووروسته دامنيتي وضعى دبدلونونو او یه سهیل ختیځ زون کی دلاښه امنیت دتین ولوله پاره مسوولينوته دكوټلى كامونووچتولو لارښونى وكړى غونډه په سهيل ختيځ زون کې دډا ډمن امنيت د ټينګولو،سراسري سولى او دوطن دسمسورتيايه هيله ددوعايي يه لوستلوياى تهورسيده.



A Soldier from the Afghan National Army's 203rd Thunder Corps stands in formation at FOB Thunder, during a ceremony for the opening of the NCO Academy, May 23. Photo by U.S. Army Sgt. Andrew Reagan, 304th PAD.

New NCO Academy Opens

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

The 203rd Thunder Corps held a ceremony for the opening of a new NCO academy, May 23.

The academy will provide Afghan soldiers with advanced military education concentrating on new tactics and technology.

Among those attending the opening ceremony were the 203rd Thunder Corps Deputy Commander, Brig. Gen. Mohammad Akbar (yulash), along with many other 203rd Thunder Corps officers, NCOs, instructors and soldiers.

The ceremony began with the reading of verses from the Holy Quran followed by remarks by Akbar.

"This is a step forward in a positive direction. NCOs will receive better training and education in this academy. The graduates will be a benefit to their fellow soldiers and the ANA as a whole with this added education. It will help them in their careers, combat skills and to protect the citizens of Afghanistan from the enemy," he said.

About 220 non-commissioned officers from the 203rd Thunder Corps are scheduled to attend the first term.

Col. Asif (Sabori), the 203rd Thunder Corps Training Kandak chief said to the graduates, "The responsibility of the security and protection of our country is on your shoulders. Never let the enemy destroy our country."

اقتتاح بخش از اکادمی بریدملان درقول اردو۳ ۰ ۲ تندر

درقرارگاه قول اردوی ۲۰۳ تندر جهت تقویه ، بلندبردن سطح احضارات عالى محاربوى ودانش مسلكي منسوبين قول اردو ۲۰۳ تندر بخش اكادمي بريدملان شروع به فعاليت نمود. محفلیکه به همین منظور در قرارگاه قوماندانی قول اردو تندربرگذارگردیده بودبریدجنرال محمداکبر (یولداش) معاون قول اردو ، امرین قرارگاه ،استادان و عده زیاد ازافسران ،بریدملان وسربازان قول اردوی ۲۰۳ تندر اشتراک ورزیده بودند. محفل به تلاوت آیه چنداز کلام الله مجیداغازگردید سیس بريدجنرال محمداكبر (يولداش) معاون قول اردو صحبت كوتاه وهمه جانبه نموده ، ایجاد یک بخش ازاکادمی بریدملان رایک گام موثروارزنده درتقویه، بلندبردن احضارات عالی محاربوی وانکشاف اردوی ملی خواند. گفتنی است که در دور اول این اکادمی به تعداد (۲۲۰) تن بریدملان قطعات وجزوتامهای قول اردوی ٢٠٣ تندرتحت اموزش مسلكی قرار گرفته است وطبق پروگرام های قوماندانی تعلیم وتربیه ودوكتورين نظامى وزارت دفاع ملى پيش برده ميشود. بعدا دگروال محمداصف (صبوری) امرتعلیم وتربیه قول اردوی ۲۰۳ تندرخطاب به شاملین اکادمی بریدملان اظهارداشت: مسولیت دفاع از تمامیت ارضی و نوامیس ملی کشور به دوش شما فرزندان صدیق است ،درتامین امنیت سراسری وازبین بریدن دشمنان وطن از هیچ نوع فداکاری وازخودگذری دریغ نه ورزید. دراخیرسرپرست بریدملان قول اردوی ۲۰۳ تندر محمدسلیم (خاخی) به نماینده گی ازبریدملان در راستای دفاع ازوجب وُجب خاک کشور را وظایف اساسی منسوبین اردوی ملی دانست ودراین راه از هر نوع فداکاری وخودگذری اطمینان داد.



Following four weeks of training, 203rd Thunder Corps Team Leaders receive certificates during a graduation cerimony in June at the Training Kandak grounds.

Team Leaders Graduate

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

During a brilliant ceremony in June, nearly 200 team leaders from the 203rd Thunder Corps received certificates from the Training Kandak after four weeks of training.

This graduation ceremony was held on the Training Kandak grounds.

The 203rd Thunder Corps Chief of Staff Brig. Gen. Abdul Rauf (Muhtaj) and officers from the team leaders sections attended.

The graduation ceremony started with the reading of some verses of the Holy Quran and the playing of the Afghan national anthem.

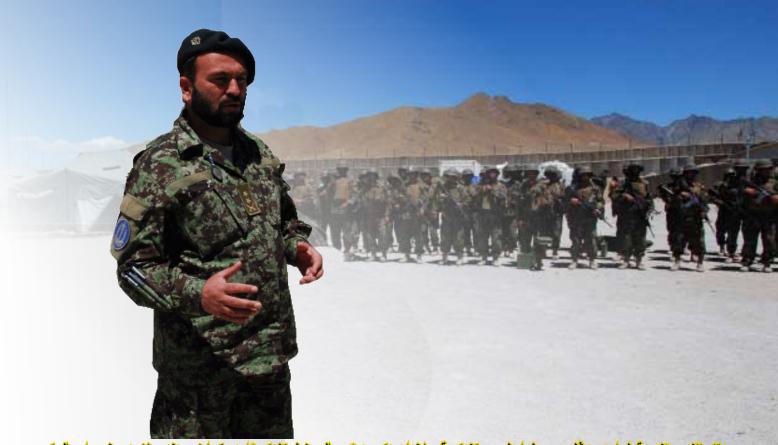
The chief of staff then spoke to congratulate the graduating class.

"The Afghan people hope you will bring peace to our citizens and protect your land. I hope you will use the tactics which you have learned here against the enemy. Don't let the enemy to destroy our beautiful country. Don't let them to make our mothers' widows or our children orphans," said Rauf.

The corps commander finished the graduation with the assurance of security and the handing out of the certificates to the team leaders.

يوشمير تيم مشراتوته دفراخت سندوته وركرل شول

د ۲۰۳ نمبرتندرقول اردو د ښوني اوزورني کنډک څخه (۱۹۹) تنو تیم مشرانود څلور اونیزکورس څخه د فراغت سندونه دشاندارو مراسمویه ترخ کی ترلاسه کرل. په هغه مراسمو كى چى دهمدى امله ۲۰۳ تندر قول اردودښوني اوروزني دراټوليدويه ډګرکي جوړشوي وو دتندر قول اردو درستیزوال برید جنرال ارکانحرب عبدالروف (محتاج) او دقرارهاه بیلابیلو څانهو امرینو گډون درلود. غونډه دقران عظیم الیشان یه څومبارکو ایاتونو اودملی سرود په غږولوپیل ورپسی د ٢٠٣ نمبر تندر قول اردو درستيزوال فارغينوته دوينا اومبارکی یه ترخ کی یی ورته وویل:دافغانستان خلكو هيلى اواميدامنيتى خواكونوپه خاصه توګه دملى اردومنسوبینو ته دی چی خپل وطن دبهرنی او کورنی تروريستانودانساني اواسلامي ضدناوره عملونواودسيسو یه مقابل دادمن سیروگرځی دوطن دفاع اوساتنه ستاسو دنده دی. اوس چی تاسی پوځی تکتیک اودجهرا یز مهارتونه دښوونی اوروزنی په بهيرکی زده کړی هغه د عمل په ډګرکې په خپلو قطعاتواو جزوتامونوکي پلي کړي. پریرندی چی دوطن دښمنان ستاسوټاټوبی نورهم ویجاړ، خویندی اومیندی مو کوکنډی، ماشومان مویتیمان کړی. دفراغت دغه مراسم د سراسری سولی او امنیت د تامین یه دو عايه، دبري ليكونو اوسوغاتونو يهويشلو ياي تهورسيده.



د۳۰ ۲ نمبر تندر قول اردو دخلورمی لوا دلمړی کنډک قوما ندان ډېرمن توريالي خپل کنډک ته دجېرايزي دندي لارښووني په حال کې

Afghan National Army 203rd Thunder Corps 4th Brigade, 1st Kandak Commander, Lt. Col. Tauryal speaks to his soldiers in June about new military tactics in Afghanistan. (Photo Illustration)

4th Brigade keeps roads safe

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

The Afghan National Army 203rd Thunder Corps units have done an outstanding job in Regional Command East provinces; Paktya, Paktyka, Khowst, Ghazni and Logar.

They have done their jobs in difficult situations. They have sacrificed themselves as they conduct operations. In the forest areas of the mountains they protect Afghan land. Their enemies have hidden and en-trenched themselves in these forests.

For example, the highway between Kabul and Gardez is a very important road and many people use this road. During Dr. Najeeb Ullah's regime this main road was very dangerous.

Military convoys were passing through with choppers and they were still passing through very difficult situations. This main road was closed by Mujahedeen for a long period of time and that's why military convoys were not passing through this road.

Today, this main road is protected by the ANA. Civilian cars and military convoys can pass through this main road with confidence.

The ANA is made up of troops of many different tribes, but bringing peace to the country is their common mission.

ستونزی ،کراونه منی خو خیل هودنه ماتوی

دملی اردو ۲۰۳ تندر قول اردو اوجز تامونه دخیل ملی اوتاریخی رسالت یه درکولوسره دهیواد سهیل ختیځ زون ولایاتو خوست ،پكتيا ،پكتيكا ،غزنى او لوګركى خپلى ورسپارل شوى دندى په هرراز ستونزمنوشرایطوکی ترسره کوی په دی لاره کی هرډول قربانی،سر بنندنی او خان تیردنی ته چمتوالی لری دوی دسهیل ختیخ زون چې ډيرې سيمي يې په دنګودنګو غرونو اوشنو ځنګلونو يوښل شوی دخیل پلارنی ټا ټوبی پالنه اوساتنه کوی نه پریږدی چی زمونږ دخاوری دسمانان په دغه سيمو کی دخيل ځان لپاره پا خه سنګرونه اود امن خایونه جوړکړی دکابل کردیز لویه لاره چی دستراتیژیک ارزښت پلوه چې مرکز د سهيل ختيځ زون سره وصلوي دکابل ګرديز لویه لاره چی ددووتنګیوتیری اوواغجان څخه تیرییږی دغه سیمی دداکتر نجیب الله په رژیم کی ددیراوږدمهال لپاره دمجاهدینولخوا تړلی ساتل شوی وه پوځی قطارونه په ډيروستونزو اوځانی تلفاتو چی هوائ اوځمکنی بشپرملاتړورسره ملګری وو خوبیاهم دقطارونولیږدول دومره شونی نه بریښیده خواوس مهال دملی پوځ سرتیری چی دافغانستان دخورو وروقومونو اوملیتونوڅخه جوړشوی دی ددی لاری ساتنه کوی ټول مسافروړونکی اوپوځی موټري په پوره ډاډ اوامن تګ اورتګ کوي. ددې لاري په اوږدو کی یوتن چی خیل ځان ریاض الله ۳۵ ، ۲ نمبرتندرقول اردو دڅلورمی لوا لومړی کنډک دثقیله ټولی سرتیری راپیژنی نوموړی سره دخبرولړی پرانيزم دای وايي ! زما اوه کاله کيږی چې دملي اردو په ليکوکي دخپلي خاوري اووطن څخه ساتنه کوم زه خپلو هیوادوالو ته ډاډورکوم ترڅوچی یوڅاڅکی وینه په تن کې ولرم خیل وطن به دیردیواوتروریستانو څخه وساتم دملی پوځ سرتیری چی دوطن پالنی په عالی روحیه باندی سنبال شوی دی .ستونزی اوكراونه منى خوخپل هودنه ماتوى دتيرى كوتل وراندى دالتموريه One of the ANA soldiers, named Riazullah, from the 203rd Thunder Corps, 4th Brigade, 1st Kandak said, "I have been in the Afghan National Army for seven years. As long as I am alive I will defend my country. I will not let the terrorists destroy our land. The ANA are conducting operations in difficult situations, but their will cannot be broken."

The 203rd Thunder Corps, 4th Brigade, 1st Kandak has checkpoints in the Altamoor area. They protect the roads and search the vehicles.

"We are conducting Operation Thunder Stone in Logar province, Charkih, Barkibarahi and Kharwar districts," said LT. Col. Tauryal, commander of the 4th Brigade, 1st Kandak.

"The first day of the operation my personnel recovered two

rockets, two AK-47 rifles, a radio and some explosive devices from the enemy." His personnel are conducting operations in the province and protecting the main road between Kabul and Gardez. They are fighting against the enemy and also pursuing education and training.

سیمه کی د ۲۰۳ نمبر تندر قول اردود خلورمی پلی لوا لومړی کنډک منسوبین د عسکری تکتیک پربنسټ دپلټنی (چکپاینټ) پوسته چی دوطن دښمنانو دورانوونکو فعالیتونو مخه ډبوی ،موټری پلټی څوزمونږګران هیوادوال په ښارونوکی خپلی ورځنی چاری په ډاډه زړه ترسره کړی . د څلورمی پلی لوا لومړی کنډک قوماندان ډګرمن توریالی دخپلی قطعی د جګړیز چمتوالی اومحاربوی فعالیتونوپه اړه وایی! همدااوس زمویږ جزوتامونه دلوګر ولایت چرخ،برکی برک ،او خروارولسوالی کی د تندر سنګ په نوم په جګړایز فعالیت بوخت دی چی ددی فعالیت په لومړی ورځ زمویږ سرتیرودبرکی برک ولسوالی کی ددښمن دوه میله راکټ لانچر ،دوه میله کلاشنکوفونه ،یو دایکم مخابره ،چاودیدونکی توکی دبرک لین او نور وسایل ،یو دایکم مخابره ،چاودیدونکی توکی دبرک لین او نور وسایل

چی په یو جومات کی دښمانانولخوا د تر و ر یستی بریدونوپه موخه ځای شوی وه دسیمی خلکوپه شو ه . د لو مړ ی کنډک منسوبین شو ه . د لو مړ ی کنډک منسوبین ددی ترڅنګ چی دلوگرولایت په دامنیت او ثبات دامنیت او ثبات کوی د کابل کوی د کابل کوی د کابل د دامن امنیت حالی کوی د کابل د دامن امنیت حالی کوی

سنبالوی اوشوکه اچونکو ته اجازه نه ورکوی چی په دی سیمه کوم ورانکاره فعالیت ترسره کړی . دلومړی کنډک جزوتامونه ددی ترڅنګ چی جهرایزی دندی ترسره کوی ښونی او روزنی ته ډیره پاملرنه کوی په جزوتامونوکی دسیکلونوپربنسټ دښوونی اوروزنی چاری دمحل ویش سره سم سنبال وی .که په رښتیا هم سړی ځیرسره متوجی شی پرله پسی ښوونه اوروزنه اودمسلکی مهارتونوته وده اوپرمحتګ ورکول دجهری ډهرګتل داوږدمهالی پرله پسی ښوونی اوروزنی اودپرسونل څخه په ښه مواظبت کی شونی دی.







203rd Afghan National Army Corps medical personnel perform surgery at the Paktya Regional Military Hospital.

Medics offer Hope

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

Doctors face many challenges. They are the people's hope and maybe the only chance a patient has for a cure. Candles that burn when they cure their patients.

They strive to provide the best medical care they can to every patient equally without regard to race, language, color or nationality. They only see humanity.

Open 24 hours for medical treatment, the Paktya Regional Military Hospital not only takes care of the Afghan soldiers who protect the country and secure its borders, but also helps civilians suffering from many diseases throughout the region.

Lt. Col. Fazal Hadi, general surgery, Capt. Akhter Mohammad (ramaki) orthopedic care, Dr. Mohamond Abudullah, and others do the work of professional doctors but don't receive as much recognition as the other medical staff.

Surgery patient intake is a team effort for the doctors in the PRMH. Our medical personnel and resources are now similar to other advanced countries and should not be taken for granted.

شمع سوزیری نوروته ریا ورکوی

طبيبان دټولني هغه قشردي چه هميشه کړاونه زغمي دشمع یه څیرسوزیږی خودټولنی دصحت اوسلامت ساتنی ته ډیره یاملرنه کوی یه خیلو هڅو اوهاند ارمند ناروغانوته تداوى كوى هغوى هيخ ډول نژادى بيلاونى ، ملت، قومیت، ژبه دیوټکی رنګ اونوروته کوم ارزښت نه ورکوی یوازی اویوازی انسانیت ته درناوی لری . دیکتیا سل بستریزیوځی روغتون طبیبانو نه یوازی دهغه پوځیانودرملنه کوی چې دوطن دفاع اوملي ځمکني بشيرتيا يه لاره كښى خيلى سينى ډال كرځولى بلكى دهغه ارو ناروغانوچى دمختلفو عواملوله كبله كه هغه تپيان وى ياكومه بله جدى دناروغى ستونزى ولرى تداوى ته دانكى . د٣٠٢نمبرتندر قول اردوساحوى سل بستريزروغتون دننی اثری په مدرنوطبی وسایلوسنبال ده پدی روغتون كښى تجربه لرونكى طبيبان شتون لرى . چی (۲۴) ساعته دناروغانو درملنه کوی . دعمومی جراحى اودهدوكو جراحانو خانعى طبيبانوزيار هريوفضل هادی، اخترمحمد (رامکی)،مهمند، عبدالله اونوروطبیبان دستاینی وردی دوی دیوکدتیم په توګه هغه شمیرناروغان چی جراحی ته ضرورت ولری دمشوری اومعاینی وروسته عملیات ته چمتوکوی که څه هم د۲۰۳نمبرتندر قول اردوساحوی روغتون طبیبان خوانان طبیبان دی ،خودوی دتجربی له پلوه ډیرغنی دی مسلکی وړتیاړیی دپرمختللی هیوادنوطبیبانو سره پرتله کیدای شی چی دازمونبردگران هیواددطبابت لیاره دویارزرینه یانه خلاصوی.

Prevent misuse of government property

203rd Thunder Corps Public Affairs Office



Col. Abdul Wahab, 203rd Thunder Corps Chief of Inspection.

جلوگیری از حیف ومیل دارای عامه

Misuse of government property is best prevented by conducting inspections in order to diagnose discrepancies and shortages. Afghan National Army soldiers should focus on how to find the right solutions for problems.

Soldiers should conduct inspections according to the Ministry of Defense General Chief of Staff guidelines.

Based on the order from the General Chief of Staff, inspections should be conducted on a regular basis. Issues include quality of work, how to conduct accountability, the legitimate use of government property and how to track equipment and logistical items.

If inspections are not conducted and material is lost, it is assumed that unaccounted items have been given to anti-Afghan forces. Therefore, 203rd Thunder Corps Inspection Section will try its best in order to solve issues and problems at all levels, from kandak to company. This will require the diligence of troops at all levels: officer, noncommissioned officer and Soldier.

اجرای تفتیش جهت تشخیص نواقص ، کاستیها وتمرکز بالای ریشه یابی مشکلات جهت حل مشکلات با ارائه نظریات اصلاحی ورهنمودی مرجع تحت تفتیش میباشد . تفتيش بمثابه اركان كنترول ونظارت درجهت تحقق قوانين اوامر وهدایات مقام محترم وزارت د فاع ملی وستردرستيزبوده وظيفه ومسئوليت هاى آن درميكانيزم تشكيلاتي اردوى ملى كنترول وتفتيش دقيق وباكيفيت ازامور اداری ، محاسبوی مسائل اقتصادی ، استفاده معقول از سالاح ووسايط ،تجهزات نظامى ،عينيات لورستيكى ، تحقق نظم ودسيلين وحراست ازحقوق مشروع منسوبين اردوى ملى دربرابر جالشها وناقضين قوانين وبلندن كهداشتن سطح احضارات عالى محاربوی اردوی ملی درمطابقت به مفاد مواد اصول نامه ها و تعليمات نامله ها، امورمحاسبه وياليسى هاى منظور شده تفتيش ميباشدوظيف مفتيشن نظربه باليسي تفتيش مساعدت،بازجویی تحققاتی ،تحقیق قضا یا ی غیر جنایی تفتیش اویراتیفی ،تفتیش تعلیم و تربیه و تفتیش های تعقیبی میباشد. در عدم تفتیش وبازجوی تهجیزات نظامی، عینیات لوژستیکی، مالی وآن امكان ميرود كه توسط عده فرصت طالبان حيف وميل گردد. بنآ مديريت تفتيش قول اردوى ٢٠٣ تندر مطابق به لايحه وظايف خویش بحداعظمی کوشش مینمایدتا کته گوری های مختلف یرسسونل (افسران ،بریدملان، سربازان) رایاری ومساعدت نموده تاازپائین آمدن احضارات محاربوی درتمام قطعات وجزوتامها وخدمات مربوطــه به قـول اردوی۲۰۳ندر تا سطـح تولی ها جلوگیری بعمل اید ،محاسبه دقیق وشفاف را مروج ساخته وعملي نمايد. تاازيك طرف ازحيف وميل تهجيزات نظامي وعينيات لوژستیکی جلوگیری گردد وازسوی دیگربه احضارات محاربوی قطعات وجزوتامهاكدام صدمه واردنگردد ميتوان گفت كه تفتيش نه تنها به مقصد نگهبانی وحراست ازبیت المال اجرامیگردد بلکه دربلندنگهداشتن احضارات محاربوی کمک ویاری می رساند.



Attendees and media gather for a Peace Shura in Paktya province, Chamkani district in June.

Support For Peace Shura

Tribal elders from Paktya province declared their support for the peace shura initiated by the Paktya provincial council members and tribal elders of Aryoub, Laja Ahmadkhel, Jaji, Chamkani, Patan and Janikhil districts.

More than 100 representatives from each district were invited to the peace shura to address their concerns and included district chiefs, deputy governor of Paktya province, Abdul Rahman (Mangal), National Department of Security deputy, Haji Abdul Jabar, Paktya provincial council members, and tribal elders.

The peace shura began with the reading of some verses from the Holy Quran and with the playing of the Afghan national anthem.

The chief of Chamkani district spoke after welcoming all the guests and thanking them for coming.

"A peace shura means getting together and talking about peace, security, stability and unity, and leaving behind the feud and hate," said Paktya provincial council member Shaista Jan (Ahadi). "Our citizens need security and peace to live in safe environment."

He added Afghans must work with dignity and honesty to bring security and peace and spare Afghans the suffering of losing family.

Then tribal elders discussed potential solutions to bring security and stability to the region as well as ending the war. They were supported by the members of the peace shura for positive change. The meeting ended with agreement on four policies, which were sent to President Hamid Karzai for approval.

سولی مشورتی چرکی څخه ملاتر

دسولى مشورتى جركى خخه ديكتيا ولايت شبيرو ولسواليوسبين ریرواوقومی مشرانو خیل ملاتردیوی غوندی یه ترخ کی اعلان کر. بدى غونده كى دېكتيا ولايت اريوب ،احمدخيلو،لجى،څمكنيو،يتان اوجانخیلو ولسوالیو سیین ریرو،مخورو قومی مشرانویه هیواد کی دجنى جىرى ياى تەرسىدو،دامن او ثبات راوستو يەموخەدافغانستان داسلامی جمهوریت دسولی دمشورتی جرگی څخه خپل ملاتر اعلان کړ. دا غونډه دیکتیا ولایت ولایتی شورا اوقومی مشرانو په نوښت رابلل شوی وه پدی پرتمینه غونده کی چی په سل ګونو د اريوب، احمدخيلو، لجي، حُمكنيو، پتان، اوجانخيلو ولسو اليو ولسو لانو محورسپین ږیرو،ځای اوسیدونکو،دپکتیا ولایت دوالی مرستیال عبدالرحمن (منكل) ،دملي امنيت مرستيال حاجي عبدالجبار،دولايتي شوراريس اومرستيال اودنومور وولسواليو اوسيدون كوعدون درلود. غونډه دقران عظیم الیشان په څومبارکوایتونواودملی سرودپه غږولوپيل شوه وريسى دكوربه ولسوالى ولسوال سعادت خان پرانیستوونکی وینا وکړه .اوراغلو میلمنوته دښه راغلاست په ترڅ کې دداسي غونډوجوړيدل دولسونوداتفاق اودسولی په راتلو کی دولسونوغوښتنوته ددرناوی لویه بیلعه وعبله چی یه اخلاص سره هلی ځلی وکړو . وروسته يوپربل بسى دولسواليواستازواوراغلوميلمنود غوندى ګډونوالوته ويناوی وکړی . د ټولوويناوالوخبری دسولی مشورتي جركي يرملاتر شرخيدي يوتن ويناوال ديكتيا ولايت دولایتی شورامرستیال ښایسته جان (احدی) دخپلی وینا په ترڅ کی وویل زمونږهیوادوال سولی ته ډیرتږی دی ترڅوپه ډاډمن امنیت کی زموندولسونه سوکاله ژوند وکړی بایدزموندیه اخلاص ،صداقت اوایمانداری دسولی لیاره کاروکروهغه زیاته کړه كچيرى سوله دتورى په وهلواودوينوپه تويولومينځ ته راتلاى شوای نودا دری لسیزی به زمون کوریدلی ولس نه کړیدو. دغه غونډه دڅلور مادی یی پریکړه لیک په صادریدو دافغانستان دولسمشر څخه وغوښتل چې دسولي مشورتي جرعى غوښتنوته دعمل بڼه ورکړي ،څونورهيڅ يوه افغانه موردخپلوبچوپه ويرمخ اوتندى ونه وهي خپه ورونه خپله وسله يرځمکه کيږدي اوتل لپاره دايمي سوله اوثبات ټينګ شي .

The Soldier's Moment

My name is Mohammad Akbar. My rank is first lieutenant. I am from Kapisa province, Kohistan district.

I have been in the Afghan National Army for three years. I am currently assigned to the 203rd Thunder Corps as commander of 1st Company, 2nd Kandak.

My message to all Afghans who are the same age, around 18 years old, is to join the Afghan National Army to protect their land and citizens and bring peace. Then we will live in peace.



اینجانب لمړی بریدمن محمد اکبرولد شیردل خان باشنده ولسوالى حصه اول كوهستان ولايت كاپيسا مدت سه سال می شود که در صفوف اردو ملی ایفای

وظيفه مينمايم وفَعلابه صفت قوماندان تولی اول کندک دوم لوای اول قول اردوی ۲۰۳ تندر در دفاع از تمامیت ارضی ،نوامیس ملی دوشاً دوش با هم سنگران خویش قرار دارم پیام بنده به جونان که سن قانونی را تکمیل نموده بخاطردفاع از کشورخود درصفوف اردوملی ببیوند تا وطن عزیز خود را اباد وازشرشورشیان نجات داده

تا مردم رنجدیده ما در فضای صلح زندگی نماید.

My name is Noor Zaman, son of Saeed Akbar from Paktya province, Ahamdkhail district. I have been in the Afghan National Army for four years. Currently, I am assigned to the

203rd Thunder Corps as a noncommissioned officer with the 3rd Brigade, 3rd Kandak. My vow is to do everything in my ability to help the people of my country with true honesty. My hope is for my dear people to have peace and security. My message to all young Afghans is to come and join ANA and also help out their dear country. Our people haven't seen happiness in years. Doing this would give

them some happiness for their hard work now and in the future.

زه برید مل نور زمان دسید اکبر خوی دیکتیا ولایت داحمد خيلو ولسوالي اصلى اوسيدونكي يم څلور كاله

کیری چی په ملی اردو کی دوطن او خاوری خدمت کوم اوس مهال ۲۰،۲ نمبر تندر قول اردوددریمی لوا په دریم کنډک کی دنده ترسر ه کوم دخیلی دندی راضی یم یه میرانه اویه یوره زور پتیااوشهامت سره دخپلو هیوادوالوپه چوپړکی یم زما دنورو ځونانوڅخه داغوښتنه ده چی دملی پوځ سره یوځای شی او خيلو هيواد والو ته صادقانه خدمت څودکلونوکلونوناورین

بدبختی ته دیای ټکی کیښول

My name is Hussen, son of Saeed Ahmad from Baghlan province, Puli Khumri district. I

have been in the Afghan National Army for two years. I am currently in the 203rd Thunder Corps, 3rd Brigade, 3rd Kandak. I am very proud that I joined the Afghan National Army and will be true to my country and people in everything I do. My first duty is to the people. My message to all young Afghans is to come and join ANA and very proudly serve your country.

اینجانب حسین فرزند سید احمد از ولایت بغلان ولسوالی پل خمری قریه کهنه مسجد بنده مدت دو سال

می شود که در کندک سوم لوا سوم قول اردو ۲۰۳ تندر ایفای وظیفه می نمایم من افتخار دارم که در صفوف اردوی ملی افغانستان مصدر خدمت مى باشم وتا اخرى قطره خون از وطن خود دفاع میکنم آرزوی بنده از جوانان افغانستان این است که به اردوی ملی کشور خود بپیوندد.





My name is Mirwise, son of Shah Mohammed from Paktya province, Janikhail district. I have been in the Afghan National Army almost

seven years. Currently, I am assigned to the 203rd Thunder Corps Headquarters. I am very happy with my job. I am also very happy to serve my country and people with honesty and dignity. I will be fighting with the enemy of Afghanistan until they are destroyed. My messages to all young Afghans is to join the ANA and keep your country free of terrorist. Don't let them

use Afghanistan for their evil work. It is every Muslim's duty to look after his country and land.

My name is Faida Mohammed, son of Dost Mohammed, Faryab province, Memana district.

I have been in the Afghan National Army four years. Currently, I am an NCO in the 203rd Military Police. My message is to those of you who want peace and security in the country. I will do my job and serve my country to the very best of my abilities and with great integrity. I am very proud that I am a part of the ANA and hope that one day our dear people will enjoy a life of freedom without fear. The only

way to help your people and your country is to join ANA. We need unity among communities. Once we unite, we can rebuild our beautiful Afghanistan.

My name is Amrullah, son of Mohammed

Nader from Kabul province, Sorubi district. I have been in the Afghan National Army for two and half a years. Currently, I am in the 203rd Thunder Corps Commando Kandak.

I perform my job with dignity and am very happy that I am in the Afghan National Army. My message to all young Afghans is to come and join the Afghan National Army and serve your homeland. زما نوم میرویس دشاه محمود زوی دپکتیا ولایت دجانخیلو ولسوالی اوسیدونکی یم

اوه کاله کیږی دملی پوځ لیکو سره یو ځای شوی یم اوس مهال د۳،۲نمبر تندر قول اردو په مربوطاتو کی دبریدمل په توګه دنده ترسره کوم زه ډیر خوشحاله یم چی دخپلی خاوری نه دفاع کوم او دتروریستانو سره جنګیګم دی زما نورو ځونانو ته داپیغام دی

چی راشی او دخپلی خاوری نه ساتنه وکړی ځکه دوطن ساتنه پر هر مسلمان فرض دی.

بریدمل فدا محمد فرزند دوست محمد از ولایت فاریاب ولسوالی میمنه قریه افغان کوت مدت چهار

سال می شود که در تولی پولیس نظامی قول اردوی ۲۰۳تندر ایفای وظیفه مینایم ازاین که در اردوی ملی کشورخود درحال خدمت مقدس عسکری هستم بسیار خوش هستم وتا اخرین قطره خون خود از تمامیت ارضی وطنم دفاع خواهم نمود پیام من به تمام آنانیکه خواهان خدمت به مردم خود هستند این است تا به اردوی ملی افغانستان یکجا شوند

وبهترین خدمت ها را برای افغانستان خود بکنند.

آمرالله دمحمد نادرزوی دکا بل ولایت دسروبی ولسوالی او سیدونکی یم دوه نیمو کالو راهیسی

په ملی اردوکی دنده تر سره کوم اوس مهال ۲۰۳ تندر قول اردود کومانډو عقاب کنډک دقرار گاه په ټولی کی خپله دنده ترسره کوم زه ډیرخوشحال یم چی دخپلی خاوری نه دفاع کوم زما هیله د نورو ځوانانوڅخه دادی چی راشی خپلی خاوری ته خد مت وکړی ځکه وطن پر مونږحق لری







1st Brigade battles anti-Afghan forces

203rd Thunder Corps Public Affairs Office

The Soldiers from 203rd Thunder Corps and Coalition forces conducted Operation Stone, in Paktika province, Surbi district.

The operation resulted in troops taking 11 Arab, Chechian and Turkish militants.

They also captured two rocket propelled grenades, one machine gun, four AK-47 rifles, one 82 mm mortar, four radios, four motorcycles, one pistol, two improvised exposive devices, four pieces of identification, eight rocket rounds, 2,000 AK-47 rounds, nine bombs, eight kilograms of explosive materials and a map of Surbi district.

No casualties of ANA or coalition forces occured during the operation.

The Soldiers of the 203rd Corps conducted two offensive maneuvers under Operation Stone to ensure security in Regional Command East.

Soldiers from 1st Brigade, 4th Kandak worked with coalition forces in the Kharwar, Charkh and Barkibarak districts of Logar province for the first major troop movement in Operation Stone. The soliers uncovered an enemy weapons cache in a trench.

Troops of the 203rd Corps seized the following munitions: two mortars, nine AK-47 rifles, two rocket launchers, one grenade launcher, two RKM, two mines, one ICOM radio, some explosive devices and fuse. Five gunmen were arrested.

Another operation in Koshamond district, Paktika province, involved troops from 2nd Brigade, 1st Kandak. Two enemies were killed and their bodies were handed over to the Kushamond district. Four suspects were arrested and are currently under investigation.

The troops also seized an AK-47 rifle with a "chest rig," or worn magazine holster.

ویارنی اولاس ته راورنی

د٣٠ ٢ نمبر تندر قول اردو جزوتامونود دايتلافي خواكونودخانى يى قطعی سره په همغږی دډېری تندرپه جګړايزو عملياتو په بهيرکی چى ديكتيكا ولايت دسروبى ولسوالى دزاړه اونوى ياسنى ترمینځ سیمه کی ترسره کړیدی پدی بریالیو عملیاتوکی (۱۱) تنه وسلوال ډاراچوونکی دعربی ،چیچینی اوترکی تروریستانوپه شمول وژل شویدی چی دهغی دجملی څخه (۳) تنوخان وژونکوخپل ځانونه چولی دنورو(۸) تنومړی دارګون ولسوالی ته لیږدول شویدی اوتری (۲) قبضی ارپی جی راکټ لانچر، (۱) میل پیکا ایم ، (۴)میله کلاشنکوفونه، (۱) ضرب ۸۲ ملی متری هاوان ،(۴) پایی دایکم مخابری ،(۴) عرادی موترسایکلونه ،(۱) میل ټی ټی تومانچه ،(۲) حلقی دوسایطوضدماینونه ،(۸) فیره دهاوان ماینونه ، (۸) فیره داریی جی راکټ گولی ، (۲۰۰۰) فيره دېيكا اوكلاشنكوف كولى ،(٩) عددلاسى بمونه ،(٨) كيلوكرامه چاوديدونكى توكى ، يوه دجى بي ايس دستگاه ،يوقاب قطب نمااويوجلددسروبي ولسوالي نقشه په لاس راغلي دي یدی جهرایزوعملیاتوکی عدوحواکونوته هیخ زیان ندی اوبنتی

د٣٠ ٢ نمبرتندر قول اردوقطعاتواوجزوتامونودسهيل ختيخ زون په اړوند سيموکي دسولي اوامن دتينګښت په موخه دډېري تندر په نوم (تندرسنگ) جګړيزبريالي ګډعمليات څه وخت وړاندي پيل كړيدى چى پدى عملياتوكى ددښمن پټن ځايونه ،دراټوليدومركزونه ،دوسلواومهماتو ډييوګاني تربريدلاندي راغلي دي په هغه جګړايزو عملیاتوکی چی دلوګر ولایت اړوند خروار،چرخ اوبرکی برک ولسواليوكى دخلورمى يلى لوا لومرى كندك منسوبينو اوايتلافى خواکونویه ګډه ترسره کړیدی ددښمن څخه دوه ضربه (۸۲) ملی متری هاوانونه ،(۹) میله کلاشنکوفونه ،دوه میله راکت لانچر، (۱) میل بم غورځوونکی ټوپک، (۲) میله پیکا ایم ،دوه حلقى ماينونه ،(١) پايه دايكم مخابره ،يوه اندازه چاوديدونكى توكى ،دماين دشارتوولو وسايل په لاس راغلى دى اوپنځه (۵) تنه وسلوال طالبان وژل شوی ، دری (۳) تنه ژوندی نیول شویدی. همدارنگه دیوبل جگړایزی دندی په ترڅ کې ددوهمي لوا لومړى كنډك منسوبينوديكتيكا ولايت دخوشامندولسوالي چوری په سیمه کی ددښمن سره په جګړه کی دوه(۲)تنه دوطن دسمنان وژل شوی، څلور (۴) تنه شکمن کسان نیولی چی دپوښتنواو کرويژونولپاره اړونده ارګانونوته سپارل شويدي ددوي خخه یو (۱) میل کلاشنکوف دیوی پرتلی سره لاسته راغلی دی دوژل شوو وسلوالو جسدونه دخوشامند ولسوالى ته وليردول شول.

